

Impormasyong pangkalusugan para sa mga PCBU ng mga manggagawa sa industriya ng engineered stone

Accelerated silicosis

Nagtutulungan ang WorkSafe, ACC, at Ministry of Health sa pagtukoy sa mga manggagawang posibleng nasa panganib ng pagkakaroon ng accelerated silicosis dahil sa pagpoproseso ng engineered stone. Isa itong isyung pangkalusugan na nakakaapekto sa mas dumaraming tao.

Ang silicosis ay isang sakit na nagdudulot ng pagkasugat ng mga baga. Ang accelerated silicosis ay isang uri ng silicosis na posibleng mangyari pagkatapos malantad ng manggagawa sa maraming respirable crystalline silica (RCS) dust. Karaniwan itong lumalabas sa loob ng tatlo hanggang 10 taon, ngunit nagkaroon na ng mga kaso sa ibang bansa kung saan lumabas ito pagkatapos ng wala pang isang taon ng pagkakalantad.

Ang accelerated silicosis ay isang malubhang kondisyon sa kalusugan.

Respirable crystalline silica dust

Ang crystalline silica ay isang natural na substance na makikita sa kongkreto, brick, buhangin, clay, at bato. Makikita rin ito sa artipisyal na bato o engineered stone na ginagamit upang gumawa ng mga composite benchtop para sa mga kusina, banyo, at labahan.

Nabubuo ang respirable crystalline dust kapag pinutol, dinurog, binutas, niliha, pinakinis, o pinroseso sa iba pang paraan ang mga materyal na may crystalline silica. Ang mga RCS particle ay napakaliit ('respirable'); hindi palaging nakikita ang mga ito kung mga mata lang ang ginagamit. Maaaring makasama sa kalusugan ng tao ang pagkakalantad sa RCS dust, saanman ito galing.

Binibisita ng WorkSafe ang mga lugar ng trabaho na nagpoproseso ng engineered stone

Nagsasagawa ang mga inspector ng WorkSafe ng isa pang round ng mga pagbisita sa mga negosyong alam na nagpoproseso ng engineered stone. Binisita namin ang mga negosyong ito noong nakalipas na taon upang matiyak na mabisang napapangasiwaan ang mga panganib sa pagpoproseso ng engineered stone, nang may mabisang kontrol upang protektahan ang mga manggagawa.

Nagfa-follow up na ngayon ang mga inspector sa mga pagbisita noong nakalipas na taon upang masuri ang pamamahala sa panganib, at upang magbigay ng impormasyon tungkol sa kung paano malalaman ng mga manggagawa kung naapektuhan ba ng pagpoproseso ng engineered stone ang kanilang kalusugan. Bibisita rin ang mga inspector sa mga bagong natukoy na site na nagpoproseso ng engineered stone.

Dapat bang magpatingin ng kalusugan ang iyong mga manggagawa?

Kung nagproseso ang mga manggagawa ng engineered stone na benchtop sa loob ng mahigit anim na buwan sa loob ng nakalipas na 10 taon, dapat silang magpatingin sa kanilang General Practitioner (GP).

Kung mayroon kang mga talaan ng mga dating pagsubaybay ng kalusugan para sa iyong mga manggagawa, mahalagang ibigay mo ang mga ito sa iyong mga manggagawa upang madala nila ito sa kanilang GP.

Susuriin ng GP ang manggagawa at bibigyan niya ito ng higit pang impormasyon at payo.

Kung mapagpasyahan ng GP na may panganib na magkaroon ng accelerated silicosis ang manggagawa, bibigyan niya ang manggagawa ng impormasyon at payo tungkol sa mga susunod na gagawin.

Kusang-loob ang pagpapatingin sa GP para sa pagsusuri ng kalusugan, ngunit lubos na inirerekomenda ng WorkSafe, Ministry of Health, at ACC sa mga manggagawa sa industriya ng engineered stone na gawin ito upang matiyak na makukuha nila ang naaangkop na payo sa kalusugan.

Sino ang magbabayad para sa pagpapatingin sa GP?

Ang manggagawa ang magbabayad para sa pagpapatingin sa GP, gayunpaman, posibleng hindi siya magbabayad ng buo kung maghahain ng claim sa ACC ang kanyang GP para sa kanya.

Inirerekomenda ng WorkSafe na pag-isipan ng mga negosyo ang pagbabayad para sa pagpapatingin sa GP at pagbibigay sa mga manggagawa ng time off para dito (at sa mga nauugnay na appointment sa hinaharap) sa mga oras ng trabaho upang, hangga't maaari, maging madali para sa kanila na magpasuri ng kalusugan.

Ano ang babayaran ng ACC?

Babayaran ng ACC ang mga diagnostic na pagsusuri at pagsisiyasat na kinakailangan upang tasahin ang claim ng manggagawa.

Suporta sa pagpapayo

Posibleng puno ng alalahanin ang panahong ito. Kung kailangan mo o ng iyong mga manggagawa ng suporta sa pagpapayo, posibleng may alam ang GP tungkol sa mga magagamit na lokal na serbisyo.

Maaari kang magpatupad ng Employee Assistance Programme na magagamit mo at ng iyong mga manggagawa.

Available 24/7 at libre ang mga pambansang serbisyo ng suporta sa telepono tulad ng 1737 National Telehealth Service (tumawag o mag-text sa 1737) o Lifeline Aotearoa (mag-text sa 4357, tumawag sa 0800 543 354).

Upang malaman ang tungkol sa mga serbisyo sa pagpapayo sa iyong lugar, matatawagan mo at ng iyong mga manggagawa ang Healthline sa 0800 611 611.

Higit pang impormasyon

Bilang PCBU, dapat mong subaybayan, sa hangganang makatuwirang maisasagawa, ang kalusugan ng iyong mga manggagawa kung kinakailangan ito dahil sa pagkakatantad sa isang partikular na panganib sa kalusugan. Dapat kang makipagtulungan sa isang propesyonal na may naaangkop na pagsasanay upang magbigay ng mga serbisyo sa pagsubaybay sa kalusugan at magpayo kaugnay ng mga panganib sa iyong negosyo. Makakakita ka ng mga kwalipikadong propesyonal sa talaan ng Health and Safety Association of New Zealand: <https://register.hasanz.org.nz>

Dapat pag-usapan ng mga PCBU at manggagawa ang mga desisyong nakakaapekto sa kanilang kalusugan at kaligtasan, kabilang kung paano magpasuri at magpasubaybay ng kalusugan.

Gabay ng WorkSafe

Available sa Ingles at pitong iba pang wika:

Silica dust sa lugar ng trabaho

8 mahalagang bagay na dapat malaman ng mga manggagawa: Pagkontrol sa silica dust sa lugar ng trabaho

Pagsubaybay sa kalusugan at pagsubaybay sa pagkakatantad